

M. KARACA  
162, Rue Du Dr. Bauer  
93400 ST. OEN

15. Ocak 1987  
Paris

Değerli Arkadaşlar :

Eylül 86 ESSEN toplantısından sonra, "dayanışma  
mada ESSÜDÜM ve YÖNLENDİRME" toplantıımızın ilki,  
20-21 Aralık 86 tarihlerinde HAMBURG'da yapıldı.

Toplantımızın sonuçlarına ilişkin kararlarımızi size  
iletiyorum. Her ülke dayanışma birimi kararlarda  
kendi birimini ilgilendiren konularda ve genelde  
kararların tümünün pratikte yaşama geçirilmesinde  
aktif çalışma yürüteceğine inanıyorum.

Bu duygularla tüm arkadaşların yeni yılını  
kutlar, sağlık, mutluluk ve başarılar dilerim.

Dostça selamlarla ..

M. KARACA

Ek: KARARLAR VE EKLERİ

NOT: Merkezi dayanışma bürofunden Hamburg'ta yapılan  
es gürüm toplantı servisleri ve kararlarının  
Avrupa ülkelerindeki dayanışma komitelerine  
iletişlencesi metinlerin ve kararlarılder.

DAYANIŞMA  
« ESGÜDÜM VE YÖNLENDİRME KURULU »  
20-21 Aralık 1986 / HAMBURG

Toplantı № 1

1. Eşgündüm toplantısı 11-12 Eylül 1986 Essen genel toplantısından bu yana gelişmeler üzerinde durdu, genel bir değerlendirme yaptı. Genel değerlendirmenin ağırlık merkezini karar aşamasına gelmiş olan DISK davası oluşturdu.

Essen toplantı kararlarının yaşama geçmesinde bazı eksiklikleri de saptayan 1. eşgündüm toplantısı, çözüm getirici pratik öneriler yaptı.

1) Essen ve Hamburg toplantılarına hiç temsilci gön-  
dermeyen Hollanda ve Danimarka dayanışma komite-  
lerinin eleştirilmesi ve dikkatlerinin çekilmesine ;

2) Merkezi ve dört dilden yayınlanacak haber bülte-  
ninin 1987'nin ilk aylarında yayına başlaması,  
Paris'de kurulacak bir ajans tarafından yayınlanması,  
icerığının ;

a - Aynın yorumu,

b - Türkiye'den haberler,

c - Türkiye ile ilgili dış dünyadan haberler,  
olmasına .

( 2.i. - Merkezi haber bülteninin yayılanma  
ve dağıtımlı konusunda bkz. Essen karar-  
ları № 3 )

3) Avrupa Konseyi ve Avrupa Parlamentosu'na  
yönelik çalışmaları tek tek ülkelerde sürekli-

lilik kazandırabilecek için ülkelerde önce bu kuruluşların bize bugüne kadar yakınlık göstermiş üyeleriyle, kısa sürede ilişki kurulmasına başlanmasına;

(3.i.- Bu kuruluşların üyelerinin listeleri Türkiye'de ki rejime bakış aqalarını da belirten notlarla, ülkelere dağıtilacak.)

4) Birleşmiş Milletler İnsan Hakları Komisyonu'nun 1987 yılı (43. dönem) oturumuna daha etkin katılabilmek için, BM. nezinde danışman statüsü olan ve öncelikle bize yakın olan kuruluşlarla, daha sonra da insan hakları temelinde işler做过 goren diğer önemli kuruluşlar ile ilişkiye geçilmesine; bu kuruluşlardan kendi ilgi alanlarına giren konularda Türkiye'de ki durum üzerine konuşma yapmalarının istenmesine;

(4.i.- BM. İnsan Hakları Komisyonu oturumları her yıl genellikle 15 Şubat - 15 Mart tarihleri arasında, bir ay süreyle "Cenevre" de yapılıyor.)

(4.ii.- BM nezinde danışman statüsü olan önemli kuruluşların listesi ve adresleri ektedir. Her kuruluşun karşısına "hangi arkadaşımızın ilişkin kuması" düşüncesiyle görev verilmek istenen arkadaşlarımızın ve kuruluşların isimleri de yazılmıştır.)

(4.iii.- Aynı dünya görüşünü paylaştığımız kuruluşlardan delegasyonlarına kendi Türkiye'li kardeş kuruluşlardan bir temsilci ninde dahil olması istenmelidir.)

(Örneğin: 1986 yılı 42. dönem oturumuna DBK delegasyonu içinde Enis Coşkun katılmıştı.)

- 5) 6 yıllık çalışmalarımızı belirleyecek (belgeleyecek) bir katalogun hazırlanmasında eksik olan Danimarka, Hollanda, İngiltere ve Batı Berlin dayanışma komitelerinin dokümenlerinin en kısa sürede merkez dayanışma adresine iletmelerinin hatırlatılmasına;
- 6) "TÜRKİYE'NİN DOSTLARI" girişimi çalışmalarının hızlandırılması ve her ülkeden Ocak 1987 sonuna kadar en az bir iki önemli şahsin "TÜRKİYE'NİN DOSTLARI" çağrısına imza vermelerinin gerçekleştirilmesine ;

(6.i.- Bu konuda düşünülen çalışma takvimi şöyledir :

- Ocak 1987 sonuna kadar her ülkeden en az bir "girişimci" şahıs bulunmalıdır.
- Şubat 1987 ayı içinde bu girişimci şahıs kendi isminde ortaya koyarak, ülkesinde birkaç diğer önemli şahsıda "TÜRKİYE'NİN DOSTLARI" çağrısına katılmaya gereklidir.
- Avrupa insan hakları Komisyonunun Türkiye ile ilgili son raporu açıklandıktan sonra, (bu rapor Şubat 87 başında açıklanacak) o güne dek tek tek imza vermiş gesitli ülkelerden şahıslar ortak imzaları ile bu çağrıyı basına açıklamalıdır.
- Mart 87 başında her ülke "girişimcisinin" katılacağı bir toplantı düzenlenmelidir. Bu toplantı 1987 sonbaharı için bir "TÜRKİYE'DE INSAN HAKLARI DÜNYA KONGRESİ" çağrı yapmalıdır.

- e) 1987 Mart basindaki toplantıda bu girişimcilerden bir grubun İlkbaharda Türkiye'ye inceleme gezisine gitmeleri istenmelidir. Bu geziye katılanlar, sonbahardaki Kongrede gözlemlerine ilişkin bir rapor sunmalıdır.
- f) 1987 Mart toplantısında sonbahardaki Kongrenin gündemide belirlenip, Kongrenin gerçekleştirmesini sağlayacak sekreteryası ve Kongrenin yapılacak yer saftanmalıdır.
- g) 1987 sonbaharında, o güne kadar "TÜRKİYE'NİN DOSTLARINA" sonradan katılmış olanlarında çağrılmış "TÜRKİYE'DE İNSAN HAKLARI DÜNYA KONGRESİ" toplanır. Böylece "TÜRKİYE'NİN DOSTLARI" uluslararası bir kuruluş (niteliği) alır.
- 7) "AYDINLAR GİRİSİMI" nin çalışmaları ile geleneklerde ortak haraket edilmesinin hedeflenmesine ;
- 8) "DISK" davası kararı açıklandıktan sonra yurt dışındaki sendikaların yapmayı düşündükleri ortak açıklamanın desteklenmesine ve DISK'in 1987'de 20. kuruluş yıldönümünün ülkelerde kutlanmasına destek olunmasına ; Disk davası ile ilgili propagandif amaçlı "Uluslararası bir mahkemenin" örgütlenmesinin olasılığının araştırılmasına ve bu konuda araştırma yapmak üzere Av. E. COŞKUN , Av. T. ARINIR ve Av. D. YENEN'e görev verilmesine ;

## V

9) Türkiye Barış Derneği (Komitesi) ile dayanışmada davanın bitme aşamasına yaklaşlığının dikkate alınmasına, ayrıca 1987'de Barış Komitesi'nin 10. kuruluş yıldönümünün (3 Nisan 1987) göz önüne alınarak çeşitli etkinlikler düşünülmesi ; bu konuda TBK genel sekreteri E.ÇOSKUN'un yurt dışındaki girişimlerine destek olunmasına ;

(9.i.\_ Bu konuda ülkelerde kutlama toplantıları ve benzer girişimler düşünüldüğünde M.DIKERDEM ve E.ÇOSKUN mektupla bilgilendirilip davet edilmelidirler.

10) 12 Eylül 1980'den sonra ülkede etkin grevlerden olan NETAS grevcileriyle maddi ve moral dayanışma örgütlenmesine ; bu konuda bulunduğu muz ülkelerdeki göğmen işçi kuruluşlarından ve sendikalarдан da maddi ve moral dayanışma istenmesine;

(10.i.\_ Grevi yürüten bağımsız OTOMOBİL-İş sendikasının genel merkez adresi ve grevin bulunduğu şubenin adresi aşağıdadır :

— OTOMOBİL-İŞ SENDİKASI

Kırtasiyeci Sokak, № 21

Kadıköy - İstanbul

Tel : (1) 3454972 / 3454704

— OTOMOBİL-İŞ SENDİKASI / Ümraniye Şubesi

Alemdağ Cad. № 131 Kat 3

Ümraniye / Üsküdar - İstanbul

Tel : (1) 3352514

(10.ii.- Netas gencileri ile maddi dayanisma icin aqilan hesap numarasi asagidadir : (Hesap numarasi sendikanin aklamasidir).

IBRAHIM ÖREN - adina -  
ANADOLU BANKASI / İSKÜDAR ŞUBESİ  
Hesap № : 17757  
İstanbul / TÜRKİYE

GÖREV VERİLMESİ  
DÜŞÜNÜLEN  
ARKADAŞLARIMIZ

1.

AFRO-ASIAN PEOPLE'S SOLIDARITY ORGANIZATION (AAPSO)

(Asya-Afrika halklarıyla dayanışma örgütü)

P.O. Box 40

1211 GENEVA 19

T. 33 70 83

DBK kanzulys  
Enis COŞKUN

AMNESTY INTERNATIONAL

10 Southampton street

LONDON WC2E 7HF

T. 836 77 88

1 Eastern Street  
LONDON WC1X 8DJ.

Cahit BAYLAV

UNION DES AVOCATS ARABES

(Arap avukatlar birliği)

C/O Abderrahmann Youssoufi

Poste restante

06400 CANNES

Enis COŞKUN

ASSOCIATION FOR THE STUDY OF THE WORLD REFUGEE PROBLEM (ASWRP)

(Sığınmacıların sorunlarına çözüm bulma amaçlı bir örgüt!)

Burggasse 7 5/8

1070 WIEN

Halit ERDEM

EUROPEAN UNION OF WOMEN

(Avrupa kadınlar birliği)

Box 1243

11182 STOCKHOLM

İsveç'ten lütfen bayan.

FEDERATION POUR LE RESPECT DE L'HOMME ET DE L'HUMANITE

(İnsanlığa ve insana saygı federasyonu)

100 Rue Denfert Rochereau

75014 PARIS

Mahmut DEĞER

ASSOCIATION INTERNATIONALE DES JURISTES DEMOCRATES

(Demokrat hukukçular uluslararası birliği)

263 Avenue Albert

1180 BRUXELLES

Enis COŞKUN

2.

INTERNATIONAL BAR ASSOCIATION  
(Uluslararası barolar birliği)  
2 Harewood Place  
Hanover square  
LONDON W1R 9HB

Turgut ARINIR  
(Cahit BAYLAV konsulu)

INTERNATIONAL COMMISSION OF JURISTS  
(Uluslararası hukukçular komisyonu)  
1518 Lakes B.P. 120  
109 Route de Chêne  
1224 CHENE-BOUGERIES (Cenevre)  
T. 49 35 45

Enis COŞKUN

ASSOCIATION INTERNATIONALE POUR LE PROGRES SOCIAL  
(Sosyal ilerleme için uluslararası bir örgüt!)  
Square Wiser, 7 (Box 17)  
1040 BRUXELLES

Enis COŞKUN  
+  
Mahmut DEĞER

COMITE INTERNATIONAL POUR LA SECURITE ET LA COOPERATION EUROPEENNES  
(Avrupa güvenlik ve işbirliği için uluslararası komite)  
42 Rue Dautzenberg  
1050 BRUXELLES

Enis COŞKUN  
+  
Mahmut DEĞER

CONSEIL INTERNATIONAL DES FEMMES  
(Uluslararası kadın konseyi)  
13 Rue Caumartin  
75009 PARIS

Paris'ten liz bayan

FEDERATION INTERNATIONALE DES DROITS DE L'HOMME  
(İnsan hakları uluslararası federasyonu)  
27 Rue Jean Dolent  
75014 PARIS

Mahmut DEĞER

FEDERATION INTERNATIONALE DES JOURNALISTES  
(Uluslararası gazeteciler federasyonu)  
1 Boulevard Charlemagne  
1040 BRUXELLES

Ali SÖYLEMEZOĞLU

3.

FEDERATION INTERNATIONALE DES FEMMES DE CARRIERE JURIDIQUE  
(Uluslararası hukuk kariyerli kadınlar federasyonu)  
9 Boulevard Saint-Martin  
75003 PARIS

Ayfer COSKUN

INTERNATIONAL LAW ASSOCIATION  
(Uluslararası hukuk birliği)  
3 Paper Buildings  
The Temple  
LONDON EC4Y 7EU

Tugay ARINIR

(Cahit BAYLAV konseyi)

INTERNATIONAL LEAGUE FOR HUMAN RIGHTS  
(İnsan hakları uluslararası birliği)  
236 E. 46th Street  
New-York, N.Y. 10017

Cahit BAYLAV

LIGUE INTERNATIONALE POUR LES DROITS ET LA LIBERATION DES PEUPLES  
(Halkların hakları ve özgürlükleri için uluslararası birlik)  
Case Postale 170 c/o Mme. Verena Graf  
1211 GENEVE 4

Isviçre'den bir sekreterimiz.

INTERNATIONAL PRESS INSTITUTE  
c/o City University  
Northampton Square  
LONDON EC1V OHB

Ali SÖYLEMEZOĞLU

UNION INTERNATIONALE DES AVOCATS  
(Uluslararası avukatlar birliği)  
60 Rue Pierre Charron  
75008 PARIS

Enis COSKUN

WOMEN'S INTERNATIONAL DEMOCRATIC FEDERATION  
(Uluslararası ~~birlik~~)  
13 Unter den Linden  
DDR-108 BERLIN

I.K.D.

(Danimarka)

WOMEN'S INTERNATIONAL LEAGUE FOR PEACE AND FREEDOM  
(Özgürlük ve barış için uluslararası kadınlar birliği)  
1 Rue de Varembé  
1211 GENEVE 20  
T. 33 61 75 (Genel sekreter Mme. Ballantyne)

Isviçre'den bir bayan

INTERNATIONAL PRISONERS AID ASSOCIATION  
 (Uluslararası mahkumlara yardım birliği)  
 Karl Schweighofer gasse 8  
 1070 WIEN 7

*Halit ERDEM*

WORLD FEDERATION OF DEMOCRATIC YOUTH  
 (Uluslararası FDY)  
 Ady Endre utca 19, P.O. Box 147  
 1389 BUDAPEST

*I.G.D.  
 (Fransız)*

F.S.M. / WFTU  
 (DSF)  
 Vinohradská 10  
 1247 PRAGUE

*Kemal DAYSAŁ*

ASSOCIATION INTERNATIONALE DES JEUNES AVOCATS  
 (Uluslararası genç avukatlar birliği)  
 69 Rue Victor Hugo  
 75016 PARIS

*Enis COŞKUN*

INTERNATIONAL P.E.N.  
 (Uluslararası PEN klüp)  
 7 Dilke street  
 LONDON SW3 4JE

*Cahit BAYLAŞ*

INTERNATIONAL UNION OF SOCIALIST YOUTH  
 (Uluslararası genç sosyalistler birliği)  
 Neuestiftgasse 3  
 1070 WIEN

*Halit ERDEM*

CONSEIL MONDIAL DE LA PAIX  
 (DBK)  
 Lönnrotink 25 A 6krs  
 00180 HELSINKI 18

*Enis COŞKUN*